

POWER LIFT

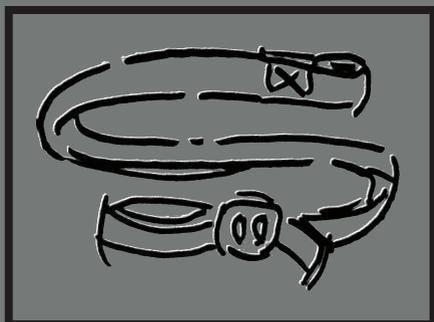
IMBRACATURA DI SOLLEVAMENTO PER MOTORI FUORIBORDO
MODELLO UNIVERSALE PER MOTORI FINO A 15 HP A 2 E 4 TEMPI - PORTATA MAX 50 KG

OUTBOARD HOISTING HARNESS

ONE SIZE WORKS ON ALL OUTBOARDS MOTORS UP TO 15 HP
FITS 2 AND 4 STROKE - UP TO 50 KG MAX

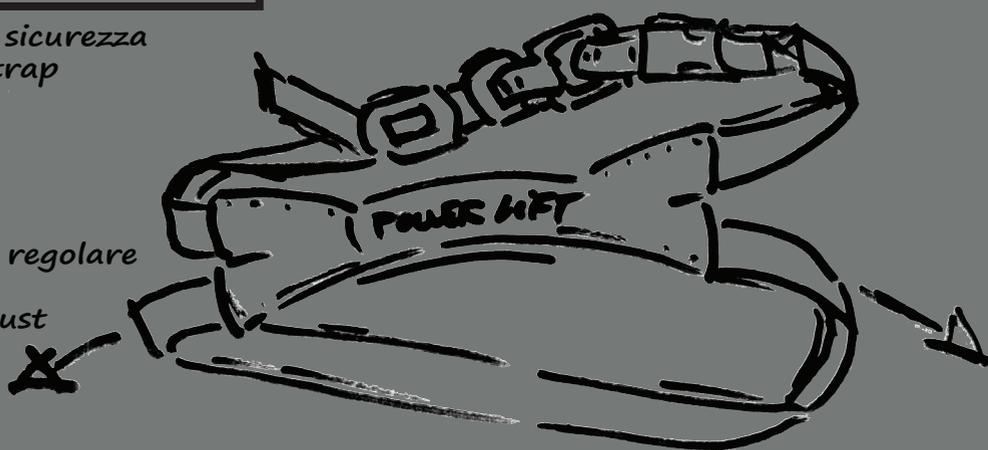
HARNAIS DE LEVAGE DE MOTEUR HORS-BORD

Modèle universel pour les moteurs jusqu'à 15 HP à 2 et 4 temps.
Charge utile maximale 50 kg.



Cinghia di sicurezza
Security strap

Tirare per regolare
la misura
Pull to adjust
the size



Cet harnais s'adapte à tous les modèles de moteur hors-bord disponibles sur le marché, jusqu'à 15 HP de puissance maximale, à 2 ou 4 temps. Charge utile maximale 50 kg. L'harnais « POWER LIFT » est très simple et rapide à installer et ajuster, étant équipé d'une sangle à fixation rapide et d'une poignée sûre et solide pour le transport ou le levage du moteur. Fabriqué avec sangle en polyester haute ténacité et accessoires en matériaux résistants aux ultraviolets et à l'environnement marin pour ceux qui souhaitent une installation semi-permanente sur le moteur.

ATTENTION : le charge utile maximale de levage est 50 kg.

MAINTENANCE :

Nettoyer soigneusement à l'eau douce après l'usage et laisser sécher de façon naturelle.

Garder dans un endroit sec et bien aéré, éviter le contact avec des objets aiguisés, du matériel corrosif. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil. Pour le nettoyage de l'harnais utiliser un détergent neutre et de l'eau chaude à une température inférieure à 30°C.

Eviter le lavage en machine à laver et l'essorage. Il faut examiner périodiquement l'harnais et la sangle de sécurité pour en vérifier les bonnes conditions de fonctionnement. Surveiller en particulier l'état de la sangle en tissu et des coutures. Si l'harnais ou la sangle de sécurité sont usés ou endommagés, ou si une forte sollicitation dynamique a été appliquée, l'harnais et la sangle doivent être remplacés tout de suite.

MADE IN ITALY

POWER LIFT

IMBRACATURA DI SOLLEVAMENTO PER MOTORI FUORIBORDO
MODELLO UNIVERSALE PER MOTORI FINO A 15 HP A 2 E 4 TEMPI - PORTATA MAX 50 KG

OUTBOARD HOISTING HARNESS

ONE SIZE WORKS ON ALL OUTBOARDS MOTORS UP TO 15 HP
FITS 2 AND 4 STROKE - UP TO 50 KG MAX

HARNAIS DE LEVAGE DE MOTEUR HORS-BORD

Modèle universel pour les moteurs jusqu'à 15 HP à 2 et 4 temps.
Charge utile maximale 50 kg.

Questa imbracatura è studiata per essere impiegata su tutti i modelli di motori fuoribordo in commercio, fino ad un massimo di 15 hp di potenza sia a 2 che a 4 tempi. Il carico massimo sollevabile è di 50 Kg. L'imbracatura Power-Lift è semplice e veloce nel fissaggio e nella regolazione avendo una fibbia ad innesto rapido ed offrendo una comoda e sicura impugnatura per il sollevamento ed il trasporto. Fabbricata con cinghia di poliestere ad alta resistenza ed accessori resistenti ai raggi solari e alla salsedine, può quindi rimanere permanentemente montata sul motore.

ATTENZIONE: Il carico massimo sollevabile è di 50 Kg.

MANUTENZIONE: Dopo un uso prolungato si suggerisce di lavare in acqua dolce e lasciare asciugare in maniera naturale. Conservare in luogo asciutto e ben ventilato, al riparo da oggetti acuminati, materiale corrosivo. L'imbracatura può essere lavata con un detergente neutro, in acqua calda non superiore ai 30° C. Non lavare in lavatrice o centrifugare.

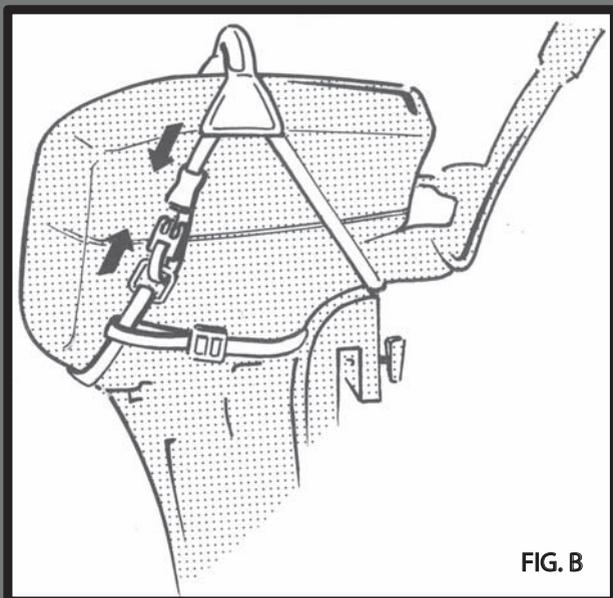
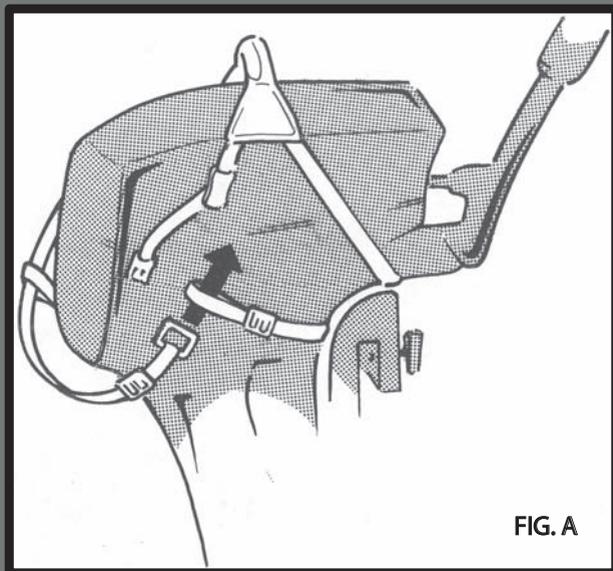
L'imbracatura deve essere ispezionata frequentemente, assicurandosi che sia in buone condizioni. Particolare attenzione va dedicata alla cinghia in tessuto e alle cuciture. Se l'imbracatura dovesse risultare usurata o danneggiata, andrà sostituita immediatamente.

The TREM "Power Lift" harness is designed to fit almost any outboard motors up to 15 hp, 2 or 4 stroke, up to 50 Kg. Safe and easy to use, the harness is quick and simple to install.

The self-centering handle provides lifting by hand and a safe attachment point for hoists. Manufactured in marine-grade polyester webbing, is U.V. Resistent and can be permanently installed.

WARNING: Max. Capacity 50 Kg.

MAINTENANCE: After having used for a long time wash it carefully in fresh water and let it dry naturally. Keep it in a dry and ventilated place, away from any sharp objects, corrosive material. You can use a neutral detergent to wash the harness in warm water not above 30° C. Do not wash it in a washing machine or centrifuge it. The harness must be inspected frequently to make sure it is in good condition. Pay special attention to the fabric belt and the seams. If the harness should be worn or damaged replace it immediately.



ART. N 06 30 050



TREM s.r.l. Via Friuli, 5
40060 Osteria Grande - Bologna - Italy
Fax: + 39-05194 56 18
e-mail: INFO@TREM.NET
WWW.TREM.NET



COD.756373400-REV.M/M12/17

EAN 13